



To All at Foreign Missions in Japan:

一般社団法人公共ネットワーク機構
理事長 井澤倫子

外交団の為の特別視察体験プログラムご案内
アスリック 3
東京消防庁視察ツアー



Athelec 3 : 東京消防庁
Tokyo Fire Department



一般社団法人公共ネットワーク・日本アスリート倶楽部（通称：アスリック）は、スポーツ界の横断的情報交換や在日外国公館、行政、民間事業者、在日外国人等とスポーツを通じた国際交流や安全意識啓発を行い、これらの事業を通じて会員相互の福利・厚生を増進と親睦を図ることを目的として、活動を展開しています。

つきましては、来る10月18日（金）、外交団の為の【アスリック3東京消防庁視察ツアー】を行います。

このツアーは、東京消防庁の特段の配慮を得て実施するもので、総監表敬、災害救急情報センター、消防学校へ移動後ハイパーレスキュー隊視察や化学防護衣の試着体験等、大変貴重な体験ツアーとなります。ぜひ、ご参加下さいますようお願いいたします。



- ◆期日：2019年10月18日（金）13時～16時40分
- ◆集合場所：東京消防庁本部庁舎1Fロビー（東京都千代田区大手町一丁目3番5号）
視察先：東京消防庁本部及び消防学校・第三消防方面本部消防救助機動部隊
解散場所：消防学校（東京都渋谷区西原二丁目51番1号）
- ◆主催者：一般社団法人公共ネットワーク機構
- ◆受入協力：東京消防庁
- ◆募集：30名（在京大使館関係者限定）
- ◆申込先：メールにて申込書（ワードデータ）添付でお申込み下さい。

※申込書は、当会HPのアスリック3告知コーナーからダウンロードするか、メールにて申込書ワードデータを請求してください。

E-mail ⇒ info@koukyo.net

※メール件名は「1018 東京消防庁視察ツアー」で送信してください

※ご参加が確定された方へは、順次、メールにてご連絡を差し上げます。また、10月16日頃、当日の詳細（集合場所・解散場所地図、当日の服装等）をメールにてご連絡します。日本語でのご連絡になることも予想されますので、必ず、申込書へ日本語の連絡担当者様をご記入下さい。

- ◆締切：10月11日（金）事前登録制・定員に達し次第締め切らせて頂きます。

《申し込みに必要な書類》

- ① 申込書 ※日本語連絡担当者様記入必須
- ② ご参加の方の大使館お名刺両面データ
東京消防庁の入庁手続きの関係で、お手数をお掛けしますがよろしくご理解下さい。
なお、お名刺をお持ちでない方（例えばご夫人の場合）は、ご主人様のお名刺を添付してください。
- ③ 参加費振り込み控え（お振込は、必ず参加者氏名／カタカナでお振込み下さい）
事前の振込が難しい場合は、メールにてご連絡下さい。

- ◆参加費 3000円（バス代）

振込先 三菱UFJ銀行 代々木上原支店（137） 普通預金 0061785

社）公共ネットワーク機構 シヤ）コウキョウネットワークキコウ

- ◆参加確定について

お申し込みを戴いた方へ、順次ご参加確定のご連絡を差し上げます。

※定員に達してしまい、残念ながらご参加が出来なかった場合は、後日参加費の返金を致します。（申し込み状況は、公共ネットまで電話（日本語）又はメール（英語可）でお問合せ下さい。）

※お申込後10月11日（金）までにキャンセルのご連絡を戴いた場合、後日参加費の返金を致します。10月11日以降のキャンセルについては参加費の返金が出来ません。

※当日、事前申し込みのない方のご参加は出来ません。

- ◆言語：日本語・英語（逐次通訳あり）

- ◆解散時、消防学校へ大使館車両（外ナンバー）のお迎えがない方は、代々木上原駅（小田急線・千代田線）までお送りします。



<お問合せ>

※お問い合わせはメールにてお願いします。

※英語でのお問合せは、回答まで1両日かかる場合があります。

一般社団法人公共ネットワーク機構

日本アスリート倶楽部事務局

151-0064 東京都渋谷区上原 2-46-9

TEL : 03-3466-8266 (sorry Japanese only)

FAX: 03-3466-8082 (English/Japanese)

E-mail: info@koukyo.net (English/Japanese)

Web : <http://koukyo.net/>

タイム テーブル	受付 12 : 30 ~ 13 : 00 東京消防庁本部庁舎一階ロビー (東京都千代田区大手町一丁目 3 番 5 号)
13 : 00	プログラム開始
13 : 10	<ul style="list-style-type: none"> ・大使・公使級：安藤俊雄東京消防庁消防総監 表敬 ・大使・公使以外の方：ビデオ (PRIDE) 鑑賞
13 : 35	<ul style="list-style-type: none"> ・VR防災体験車 ・災害救急情報センター視察 
14 : 10	<p>東京消防庁本部庁舎より消防学校へバス移動 (飲物配布)</p> <p>バス内：主催者挨拶</p> <ul style="list-style-type: none"> ・井上 幸彦 アスリック名誉会長 元警視総監 ・金高 雅仁 公共ネット特別顧問 元警察庁長官 ・来賓挨拶 (調整中) : ・レクチャー：東京 2020 大会への東京消防庁の準備状況について
14 : 45	<ul style="list-style-type: none"> ・応急救護技術体験 (C P R 指導等) ・消防学校学生の訓練視察
15 : 45	<p>第三消防方面本部 消防救助機動部隊</p> <ul style="list-style-type: none"> ・消防救助機動部隊視察 ・化学防護衣の装着体験   
解 散	<p>16 : 30 終了 閉会の挨拶</p> <p>16 : 45 解散 消防学校 (東京都渋谷区西原二丁目 51 番 1 号)</p>

※事情により、プログラムの一部に変更が出る場合があります。



Athelec 3 : 東京消防庁ツアー

***Please do not fill out by hand**

Inquiries: TEL: 03-3466-8266 (sorry Japanese only)

Email: info@koukyo.net (English/Japanese)

申込書はお一人1枚ご記入ください。

Application Form

Application Date	(D) (M), 2019
Name (Furigana)	男性 / 女性
Position/Title	
Embassy Name	
Language	Japanese available / English only
TEL	
FAX	
E-mail	
参加費 (バス代)	¥3,000
Are you willing to be put on cancellation waiting list?	Yes / No
Photography agreement	Do you agree to the organizers/ Tokyo Fire Department taking photographs or video of you? These will be used for reports on the tour, etc. <input type="checkbox"/> I agree <input type="checkbox"/> I do not agree
Compensation in the event of accident or disaster, etc.	Insurance liability will be limited to the extent of the organizer's insurance policy coverage. The Koukyo Network Association will not be held responsible for injury or damage suffered by the participant or a third party.
Contact Person – please nominate someone who speaks Japanese	Name: Furigana : Position/Title TEL: FAX: E-mail:
添付①	<input type="checkbox"/> お名刺 (両面)
添付②	<input type="checkbox"/> 振込控え
<ul style="list-style-type: none"> ・ 終了時の迎車 ・ 解散場所 	<input type="checkbox"/> 大使館から迎車がある場合、車両情報 (車種・ナンバー・塗色) を 10月16日までにメールにて事務局までお知らせください <input type="checkbox"/> 小田急線・千代田線の代々木上原駅解散 (バスで主催者がお送りします)

※ご参加の方へ：10月16日頃、当日の詳細 (集合場所・解散場所地図、当日の服装等) 事前準備のご連絡メールを差し上げます。日本語でのご連絡になることも予想されますので、必ず、日本語の連絡担当者様を記入して下さい。